



شعوب متمكنة.  
أمم صامدة.

# التركيز على المستقبل

التقرير السنوي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
٢٠١٧/٢٠١٨





# المعرفة الخبرة التركيز البناء النتائج

كلمة الممثل  
المقيم ومدير  
برنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي

يمتلك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ثروة من المعرفة والخبرة، حيث يعمل في 177 بلداً في جميع أنحاء العالم وذلك للقضاء على الفقر المدقع، وتعزيز الحكم الرشيد ومنع والاستجابة للأزمات.

شهد العام الماضي عدة تطورات رئيسية. حيث عين السيد أكيم شتاينر كمدير لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمدة أربع سنوات، وفي نفس العام، اعتمد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خطته الاستراتيجية الجديدة التي تضم ستة حلول مميزة وتهدف إلى إظهار تقدم ملموس نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر.

وفي ضوء تلك الخطة الاستراتيجية الجديدة، وضع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمصر، في عام 2017، وثيقة البرنامج القطري الجديد للمدة ما بين عام 2018 إلى 2022. وتعتمد الوثيقة على جدول أعمال 2030 وعلى استراتيجية التنمية المستدامة: رؤية مصر 2030، فضلاً عن إطار شراكة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وتركز على ثلاث ركائز: النمو والابتكار، والبيئة والقدرة على التكيف مع المناخ، والمساواة بين الجنسين.

وبالتزامن مع وضع خطة جديدة للمضي قدماً، واصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي دعم الحكومة المصرية في تنفيذ البرامج الرئيسية واستحداث استراتيجيات جديدة لدعم تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

في هذا السياق، ساعد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام 2017 المجلس القومي للمرأة في إطلاق الاستراتيجية الوطنية لتمكين المرأة 2030. كما تمكنا مع وزارة الاستثمار والتعاون الدولي من إدخال "الاستثمار ذو الأثر الاجتماعي" في مصر. وتتمثل استثمارات الأثر في تلك التي تتم في الشركات والمؤسسات والصناديق بهدف خلق تأثير اجتماعي وبيئي قابل للقياس إلى جانب العائد المالي. وقد عززت المناقشات المثمرة حول دور القطاع الخاص في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، وذلك بفضل التعاون الوثيق مع غرفة التجارة الأمريكية في مصر. كما قام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتكريم بعض من شركات القطاع الخاص وذلك لتدابيرها لتوفير الطاقة، مما في ذلك التحول إلى تكنولوجيا الليد الموفرة للطاقة، وذلك أيضاً بالتعاون مع غرفة التجارة الأمريكية. وفي إنجاز رئيسي آخر، تمت الموافقة على أول مشروع للتكيف مع تغير المناخ في مصر في عام 2017 بدعم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ووزارة الموارد المائية والري. ويهدف المشروع إلى مكافحة التآكل الساحلي على الساحل الشمالي للبلاد، مما يقلل من الآثار السلبية المحتملة لتغير المناخ.

يعرض هذا التقرير كل هذه الإنجازات، وغيرها الكثير، في حين يعطي لمحة عامة عن المعالم الرئيسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام 2017 والتي تبين كيف يقدم البرنامج الدعم المستمر لحكومة مصر في إطار سعيها لتحسين مستوى معيشة المصريين.

شكر خاص لوزارة الخارجية المصرية ووزارة الاستثمار والتعاون الدولي لدعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ونتوجه أيضاً إلي شركائنا في التمويل لمساهماتهم السخية.

رنده أبو الحسن

مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

ريتشارد ديكتوس

المنسق المقيم للأمم المتحدة

والممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

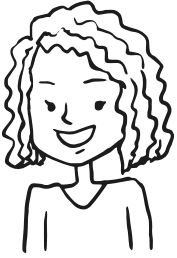


يعكس هذا التقرير أعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وجهوده فيما يتعلق بأهداف التنمية المستدامة، وتأتي الموضوعات التالية في صميم العمل: الناس، والكوكب والازدهار.

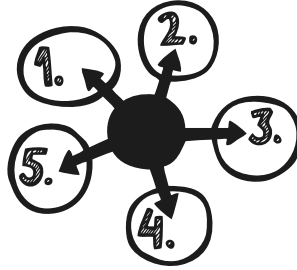
وبالنسبة لكل هدف من أهداف التنمية المستدامة، نعرض الجهود التي تتم بالتعاون مع الحكومة المصرية والجهات المانحة من أجل تطوير المؤسسات الوطنية ومنفعة الناس في جميع أنحاء مصر.

## تنفيذ أهداف التنمية المستدامة يسير المسار الصحيح

يعمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أرض الواقع، ويدعم الحكومة المصرية ويقدم أفضل الحلول خاصةً للأشخاص الأكثر احتياجاً.

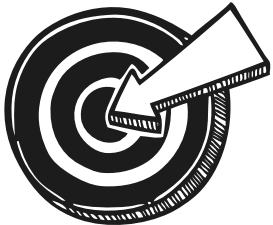


### المرأة والشباب



في عام ٢٠١٧، نجح برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تطوير برنامجه القطري للفترة ٢٠١٨ إلى ٢٠٢٢. ويركز البرنامج على النمو الشامل والابتكار وتغير المناخ والبيئة والمساواة بين الجنسين. يستند البرنامج من إطار شراكة الأمم المتحدة من أجل التنمية، بالإضافة إلى مشاورات مكثفة مع الحكومة والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والشباب والمانحين والمجتمع المدني.

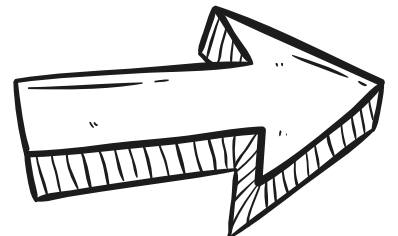
### من أجل الناس، والكوكب، والرخاء



منذ ٢٠١٥

دولة عضواً في  
الأمم المتحدة ١٩٥

من ضمنهم الحكومة المصرية، تلتزم بأهداف التنمية المستدامة، وخطة عمل طموحة تصور عالماً أفضل بحلول عام ٢٠٣٠، مع التزام جاد من الدول لتحقيق الأهداف المحددة.



# ارفض ما لا يمكنك إعادة استخدامه

موضوع يوم البيئة العالمي: تغلب  
على تلوث البلاستيك 0 يونيو ٢٠١٨

انطلاقاً من التزامه بالتنمية، دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الحكومة على وجه السرعة وبكفاءة لتحقيق الأولويات الوطنية لمصر على النحو المبين في استراتيجية التنمية المستدامة: رؤية مصر ٢٠٣٠، وبما يتماشى مع أهداف التنمية المستدامة.

وبدعم من شركائنا والجهات المانحة، تمكنا من تحقيق نتائج تصل قيمتها إلى ٤٢,٨٤ مليون دولار من خلال ٥١ مشروعاً تم تنفيذها في جميع أنحاء مصر، وأفادت حكومة مصر وشعبها في مجالات تحسين المعيشة، خاصة للنساء والشباب، من خلال خلق فرص عمل وحماية البيئة والتكيف مع تغير المناخ، واستخدام الابتكار من أجل التنمية.

## ما الذي حققناه في عام ٢٠١٧؟



### الهدفان ٥ و ٨ من أهداف التنمية المستدامة

٨ العمل اللائق ونمو الاقتصاد



٥ المساواة بين الجنسين



واصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي دعم الصندوق الاجتماعي للتنمية أثناء تحوله إلى جهاز تنمية المشروعات الصغيرة والمتوسطة والمتناهية الصغر، وقد مد الجهاز الخدمات المالية لأكثر من

في عام ٢٠١٧، أنفق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي حوالي

# ٢,٦ مليون دولار

دعم عدد من المبادرات التي تستهدف ثلاث ركائز لتمكين المرأة بما في ذلك التمكين الاجتماعي والقانوني والاقتصادي، بما يتضمن المساعدة القانونية وتسوية المنازعات، وتنمية المهارات والقضاء على ختان الإناث ومكافحة العنف القائم على النوع الاجتماعي، فضلاً عن برنامج الائتمان الصغير والمتناهي الصغر للنساء.

مشروع صغير ومتوسط ومتناهي الصغر

# ١٨٠,٠٠٠

بما خلق



٤٩% يملكها نساء

# ١٧١,٠٠٠

بإجمالي

# ١ مليون

وظيفة منذ عام ٢٠١٤.



في مصر

# ٨٢%



من حالات الختان يتم تنفيذها للأسف من قبل العاملين الطبيين المحربين.



ساهم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من خلال مشاريعه المختلفة، في المشروعات التالية: القضاء على ختان الإناث والبرنامج المشترك لتمكين الأسر، و«دعم المساعدة القانونية وتسوية المنازعات في محاكم الأسرة»، والمبادرة المصرية للتنمية المتكاملة «النداء»، ودعم جهاز تنمية المشروعات الصغيرة والمتوسطة والمتناهية الصغر.



## الهدفان ٨ و ٥ من أهداف التنمية المستدامة

٨ العمل اللائق  
ونمو الاقتصاد



٥ المساواة بين  
الجنسين



استهداف

١١٠  
طبيب



تم دعم البرنامج من قبل  
الاتحاد الأوروبي والوكالة  
السويدية للتنمية الدولية.

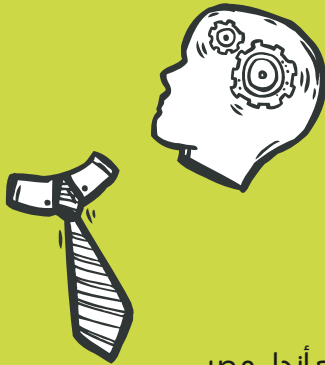


من المتوقع لحملة

## أطباء ضد ختان الإناث

أن تعمل على العديد من المستويات لتشجيع الأطباء  
الممارسين على شجب ممارسة ختان الإناث وتوعية الأسر  
بأضرارها.

تهدف المبادرة إلى مكافحة تطبيب ختان  
الإناث، وأن تدمج في مناهج كليات الطب  
المصرية وحدة عن أضرار ختان الإناث والجانب  
المخالف للقانون في التورط في ممارسة ختان  
الإناث. وقد أيد إطلاق الحملة عدد من عمداء  
كليات الطب في جامعات مختلفة كما هو  
الحال بالمجلس الأعلى للجامعات.



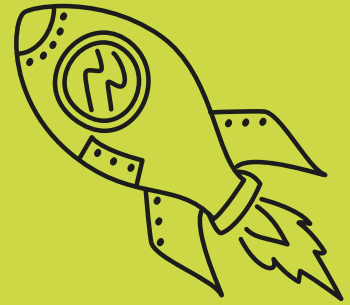
يعمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع معهد  
تكنولوجيا المعلومات، ومركز الابتكار التكنولوجي  
وريادة الأعمال، وممثلي وزارة الاتصالات وتكنولوجيا  
المعلومات من أجل

توظيف الشباب

التمكين المهني

ريادة الأعمال

والتنمية، وتوفير الفرص للشباب في جميع أنحاء مصر.



من خلال التعاون مع ميكروسوفت



تم تطوير  
قدراتهم و

٥٩,٠٠٠

وتمتعوا بالتوجيه  
المهني و



فرصة العمل التي  
تم خلقها في

٣٥,٠٠٠

٢٦  
محافظات

كثافة أون لاين (<http://kenanaonline.com>)،

وهي بوابة إلكترونية متخصصة تقدم  
معلومات عن الزراعة وتنمية المشاريع  
الصغيرة والرعاية الصحية



@ متوسط الزيارات اليومية  
للبوابة:

١٠,٠٠٠

# عدد الصفحات التي تتم  
إضافتها يوميًا إلى بوابات  
kenana (متوسط):

١٢٠

## الهدفان 0 و 16 من أهداف التنمية المستدامة

16  
السلام والعدل  
والمؤسسات  
القوية



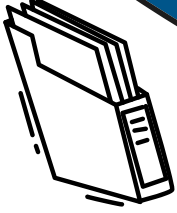
0  
المساواة بين  
الجنسين



يقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
الدعم المؤسسي لوزارة العدل لإنشاء

٢٣ مكاتب المساعدة  
القانونية

(من أصل ٤٣ مكتب) يستفيد  
منها أكثر من



٦٣٨,٠٠٠

9

١٥٢,٠٠٠

مواطن

منذ عام ٢٠٠٨.

حالة (من خلال ٤٣ مكتبا على الصعيد الوطني)

ويقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتوفير المعارف إلى كبار الموظفين الفنيين والموظفين الفنيين في **هيئة الرقابة الإدارية** من أجل اعتماد أفضل المعايير لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد.

## الهدف 8 من أهداف التنمية المستدامة

8  
العمل اللائق  
ونمو الاقتصاد



شاركنا مع جهاز تنمية المشروعات الصغيرة والمتوسطة والمتناهية الصغر في إطلاق برنامج النقد مقابل العمل الذي يستهدف **٥ مجتمعات مضيئة للاجئين السوريين** في الإسكندرية والمنوفية والشرقية، مما يخلق فرص عمل في مجال التوعية بالصحة العامة وإدارة النفايات. تم تمويل المشروع من قبل حكومة الكويت

٦٦٤ شخص (٧٢% من النساء)

يوم عمل  
من أجل

١٠٦,٢٠٥



أكثر من

١٢,٠٠٠

عائلة من اللاجئين السوريين والمجتمعات المضيئة استفادت من إدارة النفايات والوعي البيئي وأنشطة التوعية الصحية نتيجة لهذا التدخل.



## الهدفان 8 و 10 من أهداف التنمية المستدامة

10  
الحد من أوجه  
عدم المساواة



8  
العمل اللائق  
ونمو الاقتصاد



دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
خلق فرص عمل وتوظيف النساء في

٤٥ من أفقر القرى

في ٣ محافظات في صعيد مصر (قنا وسوهاج والنقصر)، من خلال الشراكة مع المبادرة المصرية للتنمية المتكاملة «النداء» ووزارة الاستثمار والتعاون الدولي وتدريب

استجابة لطلب الحكومة للتوسع، عزز برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التعاون بين 11 وزارة وأكثر من ٥٠ منظمة مجتمع مدني محلية لتغطية أفقر القرى.



امرأة

٩,٤٥٥



٧٥% هم من النساء

٢,٥٧٤ وظيفة،

على مهارات إدارة الأعمال والتسويق، مما يؤدي إلى



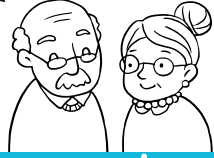




## الهدف ١٠ من أهداف التنمية المستدامة

يدعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ميكنة

١٠ الحد من أوجه  
عدم المساواة



مكتب بريد في أنحاء مصر

تقدم الآن خدمات مالية وادخارية حديثة ورقمية  
لأكثر من

٥,٥ مليون

متقاعد كل شهر

و

٢٢ مليون

مواطن

## الهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة

اشترك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع  
القوات المسلحة المصرية ووزارة الاستثمار  
والتعاون الدولي والاتحاد الأوروبي في **تطهير**

١١ مدن ومجتمعات  
محلية مستدامة



في أكتوبر، افتتح الرئيس المصري  
مدينة العلمين الجديدة، لتكون  
مركزاً سكنياً وسياحياً وزراعياً وصناعياً  
باستثمارات قدرها

٤.٠ مليار جنيه مصري

المدينة الجديدة مبنية على أرض تم تطهيرها.

فدان من أراضي الساحل  
الشمالي الغربي

٣٦.٠

قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الدعم **للهيئة العامة للتخطيط العمراني** في إعداد  
**خريطة تنمية الأراضي المصرية**، والتي ستكون آلية لدعم إصدار قانون التخطيط كأداة  
تنفيذية مطلوبة لتنفيذ مخرجات الخطط الاستراتيجية على الصعيد الوطني والإقليمي  
وعلى مستوى المحافظات، اتساقاً مع خطة الدولة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية.



## الهدفان ١٣ و ١٥ من أهداف التنمية المستدامة

قام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتعبئة  
الموارد والخبرات لدعم الحلول الهندسية  
التي أجريتها وزارة المياه والتي على  
مساحة ٣٥ كم من الساحل الشمالي،  
لمواجهة التآكل الساحلي، ويتم التوسع  
الآن للوصول إلى ٦٩ كم إضافية في إطار  
صندوق المناخ الأخضر. ومن المتوقع أن  
يقلل هذا العمل من الخسائر الاقتصادية  
الكبيرة الناجمة عن التآكل الساحلي الذي  
يؤثر على حياة

١٥ الحياة  
في البر



١٣ العمل  
المناخي



قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خبرة فنية لتطوير ١٠ مناطق  
محمية. من ٣٠ مناطق معلنة محميات في مصر، وهي: الغابات  
المتحجرة، وادي دجلة، وادي الريان، القطراني، رأس محمد، نبق، أبو  
جالوم، سانت كاترين، وادي الجمال وسيوه، بدعم سخي من  
التعاون الإيطالي، مع وصول الإيرادات إلى



دولر منذ ٢٠١٢

٢٦ مليون



٢٥٪

من المصريين.

## الهدف ١٦ من أهداف التنمية المستدامة



دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تنظيم زيارات دراسية إلى باريس من أجل



١٤ من أعضاء هيئة الرقابة الإدارية

بجانب

٢ ورش عمل تدريبية في نيويورك وبيروت بهدف تقوية القدرة على الوقاية من الفساد على المستوى القطاعي وتحسين قدرات التوعية لإشراك المجتمع المدني ومجتمع الأعمال في الجهود ذات الصلة.



دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مركز القاهرة الدولي لتسوية النزاعات وحفظ وبناء السلام، الذي أعيد ترسيمه في عام ٢٠١٧ كمركز دولي مع توسيع نطاق مهامه ليعطي قضايا السلم والأمن. وقام المركز ببناء القدرات الأفريقية في إدارة الأزمات، وحل النزاعات، ومكافحة الاتجار بالبشر، ومنع التطرف المؤدي إلى الإرهاب.

وقد نظم المركز



١٣ تدريباً لـ ٢٧٤ مشارك من الدول الأفريقية. من المشاركين ٣٣.٨٪ من النساء.

١٢ تدريباً لـ ٢,٣٧١ من قوات حفظ السلام المصرية تم نشرهم في أفريقيا، لتغطية موضوعات مثل نطاق عمل بعثة حفظ السلام، وقضايا النوع الاجتماعي ومنع الاستغلال والاعتداء الجنسي.

## الهدف ١٧ من أهداف التنمية المستدامة



قام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ووزارة الاستثمار والتعاون الدولي بتعزيز الاستثمار في مصر، ودعم تمثيل مصر في صندوق الأمم

المتحدة للتأثير الاجتماعي، وحشد الخبرات اللازمة لبرنامج تجريبي عن معجل الأثر، وهو برنامج يهدف إلى تشجيع المستثمرين على الاستثمار في المشروعات المحلية، متبرعا بـ

٢٥٠ شركة رائدة

من مصر والمنطقة التي اجتمعت من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، غرفة التجارة الأمريكية ووزارة الاستثمار والتعاون الدولي. كانت استراتيجيات وحلول الأعمال المستخدمة على رأس جدول الأعمال، مع التركيز على إجراءات المسؤولية الاجتماعية للشركات.



جنيه مصري

٥ ملايين

## التعاون بين بلدان الجنوب

### الابتكار من أجل الصومال

دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مصر نظيره في الصومال في تعميم وتبني الابتكار من أجل التنمية. ومن خلال فريق الابتكار التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مصر، دعمنا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الصومال في عملية التفكير التصميمي كأداة لحل المشكلات. وتم توفير المزيد من الدعم بعد منتدي الابتكار.

### مركز الأمم المتحدة الإقليمي للإبداع التكنولوجي في أفريقيا

ساعد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في إنشاء مراكز الابتكار والاستفادة من نتائجها. وتعمل المراكز كمصدر لتبادل المعارف والخبرات، وتصميم المشاريع الإنمائية، بغرض استكشاف الحلول من خلال التكنولوجيا والابتكار. وتعمل المراكز أيضاً كروابط مع مختلف أجزاء منظومة الأمم المتحدة بشأن قضايا الابتكار.

### البرنامج المصري الجيوتي برنامج تسريع القدرات

قاد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مصر إطلاق دورتين تدريبيتين في القاهرة لـ ٢٤ طالباً من جيوتي يدرسون في القاهرة. عقدت الدورتان حول الاستعانة بمصادر خارجية في الأعمال التجارية، وتطوير التطبيقات (على التوالي). ويتم وضع خطط لإنشاء نشاط مستدام لتنمية القدرات داخل النظام الجيوتي. ويشمل ذلك إنشاء مركز امتياز لتنمية القدرات في مصر وجيوتي (تحت الإنشاء).

### توسيع نطاق عمل معهد الدراسات والبحوث الاستراتيجية بدول النيل

قام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمساعدة فريق البنية التحتية للمعلومات على تصميم بوابة معرفة لمعهد الدراسات والبحوث الاستراتيجية بدول النيل التابع لحوض النيل، وهو معهد فريد يهتم بالبحث في القضايا المتعلقة بدول حوض النيل. وبتطوير نظام معلوماتهم سيتمكن الباحثون من الاستفادة من أبحاثهم ونشرها وتعزيز البحوث المشتركة والتعاون المشترك.

# المانحون لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

يشكر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
المانحين لمساهماتهم السخية في  
دعم التنمية. وتوضح القائمة أهم  
المانحين لعام ٢٠١٧



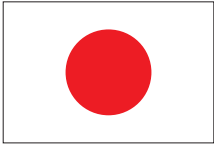
الحكومة المصرية



حكومة فنلندا



حكومة إيطاليا



من الشعب الياباني

حكومة اليابان



حكومة الكويت



المفوضية الأوروبية



شعوب متمكنة.  
أمم صامدة.

برنامج الأمم المتحدة  
الإنمائي



بروتوكول مونتريال



شركة مايكروسوفت



مرفق البيئة العالمي



مؤسسة ساويرس للتنمية الاجتماعية  
Sawiris Foundation For Social Development

مؤسسة ساويرس



مؤسسة القلب الكبير  
The Big Heart Foundation

مؤسسة القلب الكبير





شعوب متمكنة.  
أمم صامدة.

### العنوان

مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مصر  
مركز التجارة العالمي ١١٩١ كورنيش النيل  
مصر ١١٢١١

### تابعونا على

 /UNDPEgypt

 /UNDPEgypt

<http://www.eg.undp.org>